

Gamache vient t'attaquer cette nuit, tu te défendras ; voilà, au-dessus de ta tête, un fusil chargé que je t'ai apporté exprès ».

« — Eh bien ! camarade », dit le maître de la maison à son hôte, en le voyant descendre tout joyeux, le lendemain matin, « tu avais peur, hier au soir ; je m'en suis bien aperçu : j'ai voulu te la donner bonne quand j'ai été te voir. Tu me connais à présent ; et si jamais des peureux te disent que Gamache tue les voyageurs, tu leur répondras qu'ils en ont menti !... Tu vois bien que le diable n'est pas aussi noir qu'on le dépeint » !

V

Nous étions arrivés à la même conclusion, lorsque nous laissâmes le sieur Gamache pour retourner à notre bâtiment. Je n'ai point revu depuis le sorcier d'Anticosti. Au mois de septembre dernier (1854), il est mort, comme sa femme, seul, et sans secours. Depuis plusieurs semaines, personne n'avait visité son établissement ; lorsque, au bout de ce temps, des voyageurs entrèrent dans la maison, ils ne trouvèrent plus que le cadavre de Louis-Olivier Gamache.

J.-B.-A. FERLAND, *Ptre.*



TABLE DES NOMS DE PERSONNES.

A

- Abancourt*, Adrien d'—, 28, 31, 191.
Abancourt, le chevalier Adrien d'—, 185.
Abancourt, Anne d'—, 185.
Abancourt, Marie-Françoise d'—, 185.
Abancourt, Marie d'—, 29, 31, 32, 186, 189.
Abenak, 276.
Abraham, famille, 286.
Ailleboust, Madame d'—, 36.
Ailleboust des Musseaux, d'—, 200.
Albanel, le P., 216, 218.
Alexandre VII, pape, 141.
Allouez, le P., 43, 48, 52, 54, 55, 57, 82, 100, 127, 169.
Amador, 159.
Amailouk, 277, 278.
André, le P., 52.
Anger, François d'—, 159.
Anne d'Autriche, 151, 163.
Argenson, le vicomte d'—, 37.
Aubert de la Chesnaye, 239.
Audouart, 37.
Au, le chevalier d'—, 248.
Auteuil, Ruelle d'—, 184, 187, 188, 200, 287.

B

- Bancroft*, 68, 148.
Basire, Charles, 120, 187, 188.
Beaudouin, 168.
Beaujeu, de—, 283.
Becquet, Romain, 185, 186, 188.
Bégon, Michel, 212, 288, 289.
Bélanger, 239.
Belcour de la Fontaine, 240.
Bermen, de—, 200.
Benac, 189.
Bernières, l'abbé H. de—, 38, 41, 158, 189.
Berthier, de—, 200.
Bibaud, 16.

- Bibaud*, François, 39, 53.
Bissot, famille, 189, 190.
Bissot, Claire-Françoise, 120, 166, 179, 183, 184, 185, 187, 188, 189, 190, 191, 236, 249, 287, 288.
Bissot, François, 165, 183, 186, 188, 189, 212, 260.
Bissot, Marie, 186, 188.
Bissot, Louise, 186, 188.
Bochart de Champigny. Voyez Champigny.
Bois, l'abbé Edouard, 142, 247, 285.
Boisseau, 216.
Boisseau, famille, 286.
Bonhomme, G., 53.
Bosquet, 211.
Bossuet, 2-6.
Boucher de Boucherville, P. 200.
Boucherville, C.-B. de—, 35.
Bouchelle, J., 253.
Boudreau, famille, 286.
Bouffard, Jean, 211.
Boullanger de Saint-Pierre, 200.
Bourdon, Jean F., 37.
Bourdon d'Ombourg, J., 201, 204, 205.
Bourdon, Jean, 205, 218.
Boutet, Martin, 138, 165, 241.
Brassard, Guillaume, 37.
Brébeuf, le P. Jean de—, 182.
Briand, Monseigneur, 183.
Brodhead, 53.
Brouague, de—, 283.
Buisson, J.-F., 37.
Buteux, le P. Jacques, 182.

C

- Callières*, de—, 290.
Carissimi, 162.
Caron, famille, 190, 286.
Caron, J.-J.-B., 190.
Caron, l'abbé N., 190.
Caron, Nazaire, 190.
Caron, Vital, 190.
Cartier, Jacques, 21, 40, 108, 120, 228, 232.
Casavan, Jean, 162.
Casavant, J.-C., 162.
Casavant, Samuel, 162.
Castelneau, le baron de—, 286.
Castelneau, la baronne de—, 286.
Chabanel, le P., 182.
Champigny, Bochart de—, 28, 156, 247, 253, 284, 287, 288, 290.
Chainplain, 16, 29, 34, 232.

- Chapais*, Thomas, 26.
Charet, Etienne, 187, 188, 189, 288.
Charles Ier, d'Angleterre, 218.
Charles IX, de France, 211.
Charlevoix, le P., 16, 35, 65, 148, 228, 233, 249.
Charron, 200.
Chartier, René, 37.
Chaumonot, le P., 30.
Chauvin, 40.
Chauveau, 148.
Chavigny de La Chevrotière, 53, 76, 135.
Cholenc, le P., 170.
Chouart des Groseilliers, 219, 223.
Clément X, pape, 143, 179.
Colbert, 61, 66, 74, 75, 141, 142, 145, 178, 182, 193, 194, 197, 199.
Colomb, 21, 120.
Condé, le prince de—, 40.
Constantin, 283.
Cotton, famille, 286.
Couillard, Guillaume, 153, 183, 184, 186, 191.
Couillard, Marie, 167, 183, 184, 186, 187, 188, 189, 240, 249, 257.
Courcelles, de Rémi de—, 28, 41, 43, 65, 164, 181, 182, 208.
Courtemanche, Voyez Le Gardeur.
Crépien, le P. de—, 218.
Crespel, le P., 235.
Crespin, 162.
Crevier de Saint-François, 200.
Cromwell, 196.
Cugnet, F.-E., 212.
Cusson, Marie-Jeanne, 32.

D

- Dablon*, le P., 52, 54, 60, 68, 70, 72, 73, 129, 138, 145, 158, 169, 170, 171, 177, 178, 218.
Damours, 64, 200.
Dangé, François, 159.
Daniel, l'abbé, 191.
De Chastes, 40.
D'Eschambault. Voyez Fleury.
De la Roche, le marquis, 40.
De Maistre, Joseph, 42.
De Monts, 40.
Denis, Charles, 37.
Denis, Paul, 37.
Denis de la Ronde, le P. Joseph, 289.
Denonville, le marquis de—, 28, 139, 182, 193, 209, 241, 243, 245, 247, 255.
Dequen, le P., 155, 218.
Des Hayes, 242, 243.
Devoisy, 168.

- D'Hozier*, 149.
Dionne, N.-E., 40, 151.
Dobazine, l'abbé, 289.
Dodier, Jeanne, 32.
Dollier de Casson, l'abbé, 48, 201.
Dombourg, 201, 204, 205.
Douniol, 60, 68, 72, 77, 170.
Driol, Vital, 53.
Dreuilletes, le P., 49, 52, 133, 134, 135, 218.
Duchesneau, Jacques, 28, 66, 72, 76, 168, 180, 181, 193, 213, 215, 230, 231.
Duchesnay, Juchereau, 31.
Du Clément du Wault, Claire-Françoise, 184, 289.
Dudouyt, l'abbé, 199, 204.
Du Gué de Sainte-Thérèse, 200.
Du Lhut, 203.
Dunont, Henri, 161, 162.
Du Plessis, Gastineau, 200, 204.
Du Pont, 200.
Duprat, Robert, 53.
Dupuis, 53.
Duquet, Pierre, 37, 157, 159.
D'Urfé. Voyez Urfé.

E

- Estèbe*, 283.
Estrades, le comte d'—, 40.
Estrées, le comte d'—, 40.

F

- Faillon*, l'abbé, 16, 36, 59, 73, 145, 197.
Faribault, Catherine, 32.
Faribault, G.-B., 291.
Farnham, 20.
Faucher de Saint-Maurice, 253.
Ferland, l'abbé J.-B.-A., 16, 20, 26, 33, 66, 148, 180, 182, 201, 203, 209, 212, 236, 271, 287, 290.
Ferrière, 211.
Ferté, Juchereau de la—, 31, 154, 189.
Ferté, Juchereau de la—, fils, 194, 257, 271.
Ferté, Juchereau de la—, famille, 256.
Félis, F.-J., 162.
Filion, 159.
Fleury de La Gorgendière d'Eschambault, J., 166, 167, 191, 237, 286, 288, 289.
Fleury d'Eschambault, A., 167.
Fleury d'Eschambault, Marie-Claire, 191, 287.
Fornel, Madame, 283.
Foucault, 283.
Francheville, l'abbé P., 40, 163.

- Franquelin*, J.-B.-A., 72, 173, 264, 286, 290.
Fréchette, Louis, 88, 293.
Frontenac, le comte de—, 22, 28, 33, 60, 62, 65, 72, 73, 74, 75, 106, 134,
 138, 139, 141, 145, 168, 169, 178, 179, 181, 182, 183, 185, 193, 195, 196,
 197, 198, 207, 209, 214, 223, 241, 247, 249, 253, 255, 280, 284, 287, 288, 289.
Frontenac, la comtesse de—, 196, 206, 289.

G

- Gagnon*, Philéas, 165, 287.
Gailly de Taurines, 256.
Gallinée, l'abbé de—, 43, 45, 48, 63, 64.
Gamache, L.-O., 236.
Garakonhié, 32.
Garneau, 16.
Garneau, P., 35, 148.
Garnier, le P., 180.
Garreau, le P., 180.
Gaudry, 212.
Giffard, Françoise, 29, 31.
Giffard, Robert, 31.
Girouard, 148.
Godefroy, 157.
Gourdeau, 190.
Gosselin, l'abbé Anguste, 38, 200.
Gosselin, L., 168.
Grandville, de—, 249.
Gravier, 19.
Grignon, Jean, 286.
Grignon, Lonise, 286.
Grignon, Marie-Geneviève, 286.
Guénin, Eugène, 148.
Guichet, famille, 286.
Guignac, 268, 269, 270.
Guillaume d'Orange, 248.
Guillot, G., 32.
Guilon, Jean, 153.
Guisac, 168.

H

- Hackluyt*, 232.
Harlay, Monseigneur de—, 162.
Harris, Henri, 19, 21, 40, 73, 145, 148, 244, 292.
Hayes. Voyez Des Hayes.
Hébert, Guillemette, 184, 186, 187, 188.
Hébert, Louis, 183, 191.
Hennepin, le P., 65.
Hozier, d'—, 185.
Huard, l'abbé Victor, 253.

Hubert, René, 188.
Hudson, Hendrick, 217.

I

Iberville, Pierre LeMoyné d'—, 36, 223, 254.
Incarnation, la Mère Marie de l'—, 181, 182.

J

Jacques II, d'Angleterre, 246.
Jacques (le Castor ?), 77, 169, 170, 176.
Jean-Alphonse, 228, 284.
Joannis Capitena, 264.
Jaques, le P., 182.
Joliette, Barthélemi, 32, 288.
Jolliet, Adrien, 32.
Jolliet, Antoine, 32.
Jolliet, Anne, 191.
Jolliet, François, 32.
Jolliet, Claire, 166, 167, 191, 286, 290.
Jolliet, d'Abancourt, François, 191, 290.
Jolliet d'Anticosty, Charles, 190, 237, 257, 286, 288.
Jolliet d'Anticosty, Charlotte, 190, 191.
Jolliet de Mingan, Jean, 238, 286, 288.
Jolliet de Mingan, Jean-Baptiste, 130, 191, 261.
Jolliet, Jean, 29, 32, 186, 189.
Jolliet, Jean-Baptiste, 32.
Jolliet, Louis, 1—293.
Jolliet, Louis, fils, 190, 257, 288.
Jolliet, Madame Louis. Voyez Bissot, Claire-Françoise.
Jolliet, Marie-Geneviève, 191, 285.
Jolliet, Zacharie, 32, 33, 135.
Jouiel, Jacques, 53.
Juchereau. Voyez Ferté et Duchesnay.
Juneau, Salomon, 131.

K

Kanicerineac, 264.

L

La Barre, Lefebvre de—, 241, 246.
La Bruyère, 291.
Lacasse, le P., 36.
La Chaise, le P., 206.
La Chesnoye, A. de—, 238.
La Chevrotière. Voyez Chavigny.
La Durantais, 32, 54.
Laët, J. de—, 232.
Lafiteau, le P., 71, 113.
Lafontaine de Belcourt, 283.

- Lafontaine*, sir Hippolyte, 291.
Lagny, de—, 253, 256, 273, 284.
La Gorgendière. Voyez Fleury.
La Hontan, le baron de—, 238, 253.
La Lande. Jacques de—, 166, 184, 186, 188, 212, 213, 214, 238, 240, 258, 286.
La Lande, Jacques-Marie de—, 240.
La Lande, Madame de—. Voyez Couillart, Marie.
Lalemant, le P. Charles, 182.
Lalemant, le P. Jérôme, 38, 155.
Lambert, Aymard, 212.
La Naudière, Marie-Charlotte Tarieu de—, 32.
Langlois, famille, 286.
La Place, le P. Simon de—, 258, 261.
La Potherie, 58, 59, 71, 72, 113.
La Prade, Pelletier de—, 201.
Larchevêque, famille, 286.
Largillier, Jacques (le Castor), 52, 53, 85, 169, 170, 176. Voyez Jacques.
La Salle, Cavelier de—, 19, 43, 48, 106, 107, 112, 135, 147, 148, 201.
La Salle, Nicolas de—, 107, 112.
Las Cases, 209.
La Tour, l'abbé de—, 39.
Laurent, Ernest, 31.
Laval. Monseigneur de—, 38, 39, 41, 54, 73, 84, 142, 159, 160, 161, 164, 165, 179, 181, 182, 183, 198, 199, 204, 206, 207.
La Valtrie, 189, 283.
Laverdière, l'abbé Charles, 232.
Le Ber, Jacques, 137, 186, 188, 200, 203, 206.
Le Gardeur de Courtemanche, 283.
Le Gardeur de Repentigny, 186, 187, 188, 200.
Le Gardeur de Tilly, 200.
Le Jeune, le P., 34.
Lemelin, Jeanne, 190, 286.
Le Mercier, le P., 44, 163.
Lescarbot, 232.
Lesdiguères, la duchesse de—, 35, 39.
Le Tac, le P. Sixte, 153.
Levallon, 200, 204.
Lévi-Ventadour, le duc de—, 40.
Liégeois, le Frère, 34.
Longueil, LeMoyne de—, 202.
Lorin, Henri, 142, 182, 207.
Louis XIV, 51, 55, 59, 60, 62, 85, 161, 162, 179, 180, 194, 198, 206, 230, 246, 248.
Louvigny, de—, 202, 208.
Ludington, 169.

M

Macart, Charles, 189.

- Macart*, Geneviève, 187, 188.
Maheu, famille, 189.
Maheu, Louis, 29.
Maisonneuve, de—, 31.
Manitouabeouich, 32.
Mance, Mademoiselle, 31.
Marcoux, famille, 286.
Marest, le P., 170.
Margry, Pierre, 18, 19, 20, 74, 106, 107, 219, 221, 225, 240, 258, 261, 263, 269, 291, 292.
Marin de LaMalgue, 286.
Marquette, le P., 18, 21, 22, 48, 60, 68, 69, 70, 71, 72, 75, 77, 82, 85, 90, 92, 97, 98, 100, 102, 103, 113, 115, 116, 117, 120, 124, 127, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 135, 142, 147, 148, 169, 170, 171, 173, 176, 177, 178, 292.
Marsolet, Marie, 156.
Martin, Abraham, 39, 163.
Martin, l'abbé Amador, 39, 163.
Martin, le P. Félix, 71, 72, 126, 206.
Martin, Jacques, 188.
Masse, Denis, 37, 53.
Mather, Cotton, 250, 251.
Mayseré, Jean, 53.
Menier, Henri, 88, 236, 237.
Mercator, 47.
Mermet, le P., 169, 170.
Mésy, Monsieur de—, 160.
Mézerets, l'abbé de—, 38, 162.
Michelet, 15.
Mogras, Jacques, 52, 53.
Montcalm, 256.
Montmagny, le chevalier de—, 22, 30, 31.
Montmorency, le duc de—, 40.
Montmort, de—, 289.
Montmort, Madame de—, 289.
Montpensier, Mademoiselle de—, 196.
Moreau dit La Taupine, 52, 53, 77.
Morin, l'abbé Germain, 38, 39, 162.
Morin, J.-B., 37.
Morin, Noël, 32.
Moussart, François de—, 162.
Myrand, Ernest, 250, 251.

N

Nicolet, Jean, 184.

O

Orgeville, Simone d'—, 31.
Oudiette, N., 212.

P

- Pachot*, Viennay, 256, 260, 264.
Papin, Cécile, 32.
Parkman, Francis, 20, 133, 148.
Pascal, 256.
Patoutet, J.-B., 44.
Peltrie, Madame de la—, 30, 31.
Penn, 209.
Péré, Jean, 43, 44.
Perrot, Nicolas, 49, 52, 53, 58, 73, 131.
Perlhuis, 168.
Peuvrel, 200, 215, 232.
Peyras, de—, 270.
Pézar de la Touche, 200.
Phips, sir William, 33, 184, 226, 238, 248, 253, 293.
Picoté de Bellestre, 200.
Pijard, le P., 157.
Pinault, 168.
Plessis, Monseigneur, 183.
Pommereau, 185.
Pommier, l'abbé H., 38.
Poncet, le P., 30.
Ponchartrain, de—, 255.
Porleret, Pierre, 53, 77, 169, 176.
Poupart, Jean, 37.
*Prévo*t, Martin, 32, 192.
Prost, famille, 286.
Puyseaux, de—, 31.

R

- Rainsford*, John, 248, 252.
Repentigny, de—, 157, 187.
Repentigny, Ignace de—, 37.
Rich, Obasiah, 69.
Richard, Edouard, 261.
Rivet, 165, 167, 168.
Roberval, le marquis de—, 40, 228, 232, 284.
Robineau de Béancourt, 200.
Rochemonteix, le P. Camille de—, 34, 35.
Rodier, Claire, 236.
Roger des Colombiers, 200.
Routhier, A.-B., 108, 171.
Roy, Joseph-Edmond, 189, 195, 239, 289.
Roy, Pierre-Georges, 38.
Rupert, le prince, 218.

S

- Saint-Lusson*. Daumont de—, 43, 49, 53, 57, 59, 62.

Saint-Ours, de —, 200.
Saint-Paul, Godefroy de —, 283.
Saint-Romain, 200.
Saint-Sauveur, l'abbé de —, 155.
Saint-Simon, P. Denys de —, 216, 218.
Santeuil, l'abbé —, 39.
Scarron, 196.
Seignelay, le marquis de —, 244.
Sevestre, Charles, 37.
Sewall, Samuel, 252.
Shea, Gilmory, 26, 148.
Silby, le P. Antoine, 224, 292.
Simon de la Place, le P., 261.
Sixte Le Tac, le P., 261.
Soissons, le comte de —, 40.
Sore, famille, 286.
Soto, Ferdinand de —, 20, 21, 109, 120, 123.
Sparks, 148.
Sulte, Benjamin, 45, 148.

T

Taché, famille, 286.
Taché, Jean, 191.
Tailhan, le P., 72, 148.
Talon, Jean, 27, 28, 41, 41, 45, 50, 54, 57, 59, 60, 61, 65, 66, 72, 145, 152, 164, 184, 184, 182, 184, 194, 199, 241.
Tanguay, l'abbé, 191, 285.
Tarieu, Marie-Charlotte, de la Naudière, 32.
Taschereau, famille, 191, 286.
Taschereau, S. E. le cardinal, 191.
Taschereau, T. J., 191.
Taschereau, le juge, 287.
Tessier, Pierre, 261.
Thévet, 232.
Thévenot, 69, 72, 78, 101, 147.
Thiboull, l'abbé, 167, 168.
Thwaites, R.-G., 71, 139.
Tracy, le marquis de —, 28, 40, 41, 164, 182, 194.
Trenianove, 177.
Trotlier-Duffy-Desautniers, famille, 283.
Trouvé, l'abbé, 249.

U

Urfé, l'abbé d' —, 178, 197.
Ursins, des, 284.

V

Varenes, de —, 190.
Varnier, 50.

Vaudrenil, Rigaud de—, famille, 286.
Verchères, de—, 200.
Véron de Grandmesnil, 286.
Verreau, l'abbé, H.-A., 18, 21, 26, 86, 120, 148.
Viennay. Voyez Pachot.
Villebois, de—, 284.
Villeray, de—, 185, 186, 188, 290.
Vimont, le P., 28, 30, 31, 153.
Vincent, 283.
Volant, famille, 286.

W

Winsor, Justin, 128, 148.
Woodhouse, 217.

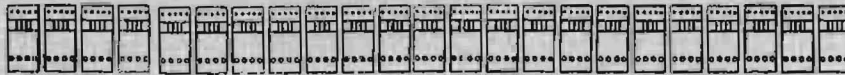


TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉFACE, par l'honorable Thomas Chapais	15
CHAPITRE PREMIER	
Louis Jolliet. — Sa naissance à Québec (1645). — Son adolescence. — Sa famille. — Le « collège de Québec. » — Les « puissances » chez les Jésuites. — Une soutenance. — L'intendant Talon. — Jolliet séminariste. — Jolliet dans le monde. — Départ pour l'Europe .	27
CHAPITRE DEUXIÈME	
Au pays des grands lacs. — Les mines de cuivre du lac Supérieur. — Rencontre de Jolliet avec l'abbé de Gallinée, l'abbé d'Ollier de Casson et Robert Cavalier de La Salle au lac Ontario. — Prise de possession des pays de l'ouest par Daumont de Saint-Lusson. — Un discours du Père Allouéz. — Le <i>Te Deum</i> au Saut Sainte-Marie (14 juin 1671)	33
CHAPITRE TROISIÈME	
Louis Jolliet envoyé par Frontenac à la découverte du Mississipi. — Il se rend en canot d'écorce à Michillimakinac (automne de 1672). — Le Père Jacques Marquette. — Bibliographie. — Commencement du récit de la découverte du Mississipi. — Au pays de la Folle Avoine (1673)	63
CHAPITRE QUATRIÈME	
Découverte de la rivière Wisconsin. — Jolliet, Marquette et leurs cinq compagnons entrent dans les eaux du Mississipi le 17 juin 1673. — Chevreuils et bisons ; outardes et cygnes ; végétation luxuriante. — Nulle trace de la présence de l'homme. — Les pisikious. — Première rencontre avec les Illinois, à Peouaréa (rivière des Moines). — Éloquence et mœurs indigènes. — Suite du voyage. — Monstres. — Découverte de la rivière des Illinois et du Missouri. — Chaleurs intenses. — Cannes, roseaux et cotonniers	85
CHAPITRE CINQUIÈME	
La danse du Calumet. — Chant. — Halte d'Aganatchi (Memphis). — Perroquets. — Halte de Mitchigaméa (Helena). — Attitude mena-	

	PAGE
çante des indigènes. — Halte d'Akanséa (rivière Arkansas). — Festins. — Trame. — Ferdinand de Soto. — Retour des explorateurs. — Halte de Péouaréa (rivière des Illinois). — Le mont Jolliet. — La rivière Chicago. — Canalisation prédite	109

CHAPITRE SIXIÈME

Le lac Michigan. — Le Père Marquette et Louis Jolliet se disent adieu à la Baie des Puans. — Jolliet continue sa route et se rend à Michillimakinac, puis au Saut Sainte-Marie. — Retour de Jolliet à Québec, en 1674. — Naufrage près de Villemarie. — La population de Québec fait un accueil enthousiaste au jeune explorateur. — Jolliet rend compte de son voyage	131
--	-----

CHAPITRE SEPTIÈME

Physionomie de Québec en 1674. — Les coutumes de la vieille France. — La musique à Québec au dix-septième siècle. — Messe de minuit. — Le premier orgue de l'église paroissiale de Québec ; son inauguration en 1664. — Un compositeur canadien. — En l'honneur d'Anne d'Autriche. — Louis Jolliet, artiste	151
---	-----

CHAPITRE HUITIÈME

Bienheureuse mort du Père Jacques Marquette (compagnon de Louis Jolliet) sur les bords du Lac Michigan, samedi, le 19 mai 1675. — Récit émouvant du Père Claude d'Ablon. — La moderne cité de Ludington. — Frontenac et les missionnaires	169
---	-----

CHAPITRE NEUVIÈME

Monseigneur François de Montmorency-Laval, premier évêque de Québec. — L'intendant Duchesneau. — Frontenac et la francisation des Sauvages. — Dans un salon de Québec. — Contrat de mariage. — Louis Jolliet et Claire-Françoise Bissot. — Leur mariage ; leurs descendants	179
---	-----

CHAPITRE DIXIÈME

Projet d'exploitation agricole au pays des Illinois. — Un portrait de Frontenac. — L'évêque et le gouverneur. — La traite de l'eau-de-vie avec les Sauvages. — Opinion de Louis Jolliet. — Claire vne de la situation par Dombourg. — Mémoire du Marquis de Denonville	193
--	-----

CHAPITRE ONZIÈME

La « ferme du roi ». — Jolliet co-seigneur des Isles et Islets de Mingan. — Voyage de Jolliet à la Baie d'Hudson. — Anglais et Français. — La langue latine sur les bords de la Baie James	210
--	-----

CHAPITRE DOUZIÈME

Jolliet est nommé hydrographe du roi et seigneur de l'île d'Anticosti.	
--	--

	PAGE
— L'exploitation de l'île. — Les établissements de Louis Jolliet dévastés par la flotte de Phips (1690). — Hydrographie et car- tographie	227
CHAPITRE TREIZIÈME	
Événements politiques. — Les Iroquois. — Les colons de la Nouvelle- Angleterre. — Le siège de Québec. — Un naufrage à Anticosti. — Le Labrador océanique. — Projet d'exploration	245
CHAPITRE QUATORZIÈME	
Voyage au Labrador. — Aumônier franciscain. — Le Père Simon de la Place, récollet, missionnaire à Anticosti et premier missionnaire chez les Esquimaux. — La côte de l'Atlantique. — Phoques et morue. — Un village d'Esquimaux. — Race, vêtements, nourri- ture, chants et danses de ces indigènes. — Leur caractère jovial. — Ce ne sont pas des Peaux-Rouges. — Vaste baie. — Retour ..	259
CHAPITRE QUINZIÈME	
Jolliet fait un deuxième voyage en France. — Il est nommé « Maître d'hydrographie à Québec » et reçoit la concession d'une seigneu- rie sur la rivière des Etchemins. — La « foy et hommage » sous le régime français. — Les enfants de Louis Jolliet. — Alliances. — Mort de l'illustre explorateur. — Où est-il mort ? — Données in- certaines	283
APPENDICES	
A Cavalier de La Salle découvreur de l'Ohio, mais non du Mississipi. (Le Père Tailhan)	297
B « The Discovery of the Mississipi » (D. Girouard.)	310
C « Remarques sur le voyage de Louis Jolliet au pays des Illinois ». . .	316
D Texte du « Brevet de Maître d'Hydrographie à Québec pour le sieur Jolliet ».	321
E Acte de sépulture de Dame Claire Bissot, femme de Louis Jolliet.	322
F Notes relatives à la tenure seigneuriale dans la Nouvelle-France. (T.-P. Bédard.)	323
G Protêt contre la concession de l'île d'Anticosti à Louis Jolliet . . .	329
H Acte d'aveux et dénominations relatifs aux fiefs d'Anticosti, des îles et ilets de Mingan, etc. (1725.)	331
I Notes sur Louis-Olivier Gamache, le « sorcier » de l'île d'Anticosti. (L'abbé J.-B.-A. Ferland.)	334
Table des noms des personnes	351